



### Französische Botschafterin auf Visite

Die französische Botschafterin in Kopenhagen, *Anne Gazeau-Secret*, besuchte am 8. August im Zuge einer Rundreise durch Nordschleswig auch die deutsche Volksgruppe.

In Apenrade führte sie Gespräche unter anderem mit *Hans Heinrich Hansen* (Foto) über kulturelle und sprachliche Vielseitigkeit.



### YOU!MM – dritter Durchlauf

Am **Sonntag dem 3. September** fällt der Startschuss für den dritten Durchlauf des YOU!MM, des European Minority Marathons in Flensburg.

Der BDN wird die Aktivitäten der deutschen Volksgruppe an der Hafenspitze vorstellen, während die Schleswigsche Partei wie in den Vorjahren für den Versorgungspunkt in *Schmedeby* zuständig ist.

Auch in diesem Jahr ist es für fünf Teilnehmer möglich, sich die 42.195 Meter zu teilen. Wer als Staffelteilnehmer dabei sein möchte, aber noch keine anderen Läufer gefunden hat, kann sich bei [hallmann@bdn.dk](mailto:hallmann@bdn.dk) melden.

Weitere Informationen unter [www.you-mm.de](http://www.you-mm.de).

### 12. August:

### Das Schleswig-Holstein Musik Festival zu Gast in Sonderburg

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Bund Deutscher Nordschleswiger in Zusammenarbeit mit dem Schleswig-Holstein Musik Festival ein Konzert internationaler Klasse. Geboten wird in diesem Jahr ein Konzert mit der *Chorakademie des Schleswig-Holstein Musik Festivals* unter Leitung von *Peter Dijkstra*. Aufgeführt wird das Werk „Harmonie der Sphären“. Das Konzert findet am **12. August um 20.00 Uhr** in der Skt. Marien Kirche in Sonderburg statt.

Eintrittskarten zum Preis von 140,- Kr./20 € können über [www.billetnet.dk](http://www.billetnet.dk), in allen dänischen Filialen der Post oder über die Rufnummer + 45 70 15 65 65 bezogen werden.

### Fahrt zum Oktoberfest



Nach dem gelungenen Besuch des Oktoberfestes in München und bei unseren VDA-Freunden in Maisach vor zwei Jahren arrangieren der Bund Deutscher Nordschleswiger und das Busunternehmen Frydendalls Eftf. (Carsten Jürgensen) erneut eine Fahrt nach München, vom **21.-24.**

**September 2006.** Die Unterkunft erfolgt in Doppelzimmern im Landgasthof Drexler in Aich bei Fürstenfeldbruck.

Die Kosten für Busfahrt, Unterkunft und Verpflegung (wie im Programm angezeigt) belaufen sich auf Kr. 2.000,- pro Person. Es stehen 35 Plätze zur Verfügung. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Anmeldungen werden an das Deutsche Generalsekretariat (+45 74 62 38 33) **bis zum 14. August 2006** erbeten. Das ausführliche Programm ist über [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk) abrufbar.

### Deutsch in einer Woche

**Als Teil der Sprachenkampagne der Region Sønderjylland-Schleswig gibt es vom 20.-24. November „Deutsch in einer Woche“.**

Eine Vielzahl von Aktionen und Veranstaltungen in Verwaltungen, Betrieben, Schulen und Kindergärten ist geplant, die Kinder und Erwachsene neugierig auf die deutsche Sprache machen und sie zum Lernen motivieren sollen.



Es gibt einen etwas anderen Deutschunterricht in Verwaltungen und Unternehmen; Wettbewerbe für die deutsche Sprache werden veranstaltet; Musik beweist, dass nicht nur Englisch in ist; Filme zeigen, dass der Ton eines Films fast genau so wichtig ist wie die Bilder; es gibt Aktionen in den Fußgängerzonen und vieles mehr.

Höhepunkt und Abschluss der Aktionswoche für die deutsche Sprache ist eine große Kulturveranstaltung mit Musik und vielleicht nicht ganz so vielen Worten für alle – Deutsche, Dänen, Interessierte.

Der Ausschuss für Kultur und Sprache der Region Sønderjylland-Schleswig fördert die Kulturveranstaltung mit knapp 6.000 €.

### Termine - überregionale Veranstaltungen

- 12. August** Konzert mit der Chorakademie des Schleswig-Holstein Musik Festivals\*
- 26. August** NRV Regatta, Hadersleben
- 3. September** YOU!MM, Marathon in Flensburg\*
- 4. November** Deutscher Tag
- 11. - 14. Januar 2007** Neujahrstagung in Sankelmark

*\* Näheres in dieser Ausgabe*

**„Wir sind im Grenzland. Und es ist eine große Freude, dass das Landessportfest sowohl Teilnehmer der deutschen Minderheit nördlich der Grenze sowie der dänischen Minderheit südlich der Grenze hat. Ein Beispiel, dass als Vorbild für die Minderheitenarbeit in anderen Teilen der Welt dienen könnte.“**

*Staatsminister Anders Fogh Rasmussen,  
Landessportfest in Hadersleben. 29. Juni 2006*

**Impressum:** *BDN-Interna* wird vom Bund Deutscher Nordschleswiger, dem Dachverband der deutschen Volksgruppe in Dänemark, herausgegeben. *BDN-Interna* wird auf Anfrage allen Interessierten per E-Mail zugeschickt.

**Bund Deutscher Nordschleswiger** ♦ [www.bdn.dk](http://www.bdn.dk), Deutsches Generalsekretariat, Vestergade 30, DK 6200 Aabenraa, +45 74 62 38 33, **Verantwortlich:** Harro Hallmann – [hallmann@bdn.dk](mailto:hallmann@bdn.dk); **Redaktionsschluss 9. August 2006.**